

# PARONIMY

## SUBTELNE RÓŻNICE



PANODFRANCUSKIEGO.PL



<b>baisser</b> (obniżyć, maleć)	<b>baiser</b> (bzykać się)
<b>empêcher</b> (przeszkodzić)	<b>dépêcher</b> (pospieszać, śpieszyć)
<b>une grève</b> (strajk)	<b>une greffe</b> (przeszczep)
<b>gros / grosse</b> (gruby / gruba)	<b>gras / grasse</b> (tłusty / tłusta)
<b>menteur</b> (kłamca)	<b>monteur</b> (monter)
<b>pêcher</b> (grzeszyć)	<b>pêcher</b> (łowić ryby)
<b>permettre</b> (pozwalać)	<b>promettre</b> (obiecać)
<b>un poivre</b> (pieprz)	<b>un poivron</b> (papryka)
<b>prévenir</b> (uprzedzać)	<b>provenir</b> (pochodzić)
<b>rencontrer</b> (spotykać)	<b>raconter</b> (opowiadać)



### Zadanie 1: Wybierz odpowiednią opcję.

- Je lui ai tout *raconté* / *rencontré*.
- Ils ont la peau *grosse* / *grasse*.
- Tu as volé des *poivres* / *poivrons*.
- Allez, il faut qu'on *s'empêche* / *se dépêche* !
- Le *monteur* / *menteur* a oublié ses câbles.
- Ne le crois pas ! C'est un *menteur* / *monteur* !
- Pourquoi vous chantez et *m'empêchez* / *me dépêchez* de lire ?
- Je suis trop *gras* / *gros*, je dois perdre du poids.
- Hier, j'ai *raconté* / *rencontré* une belle fille. On a *baissé* / *baisé*.
- L'amour *provient* / *prévient* de la connexion des neurones.
- Peux-tu me donner du sel et du *poivre* / *poivron*, s'il te plaît ?
- Mais tu m'a *promis* / *permis* d'aller en discothèque avec nous.
- Malheureusement, cette *greffe* / *grève* du cœur a été un échec.
- Je te *préviens* / *proviens* : ils peuvent te poser des questions bizarres.
- Nous avons *pêché* / *pêché* des poissons de manière illégale. Nous avons *pêché* / *pêché*.
- Elle m'a *permis* / *promis* d'aller au cinéma à condition que je lui *raconte* / *rencontre* le film après.
- Nous devons *baiser* / *baisser* le niveau des examens, sinon les étudiants feront la *grève* / *greffe*.

### Zadanie 2: Przetłumacz.

<i>Codziennie spotykam się z moim psychologiem i opowiadam mu szczegóły z mojego życia.</i>	
<i>Uczestniczymy w strajku przeciwko przeszczepom oczu.</i>	
<i>Jesteś gruba, bo jesz tłuste rzeczy.</i>	
<i>Ja się śpieszę, a ty przeszkadzasz mi w makijażu!</i>	
<i>Liczba młodych, którzy się bzykają maleje.</i>	
<i>Papryka faszerowana pieprzem? To wygląda interesująco!</i>	
<i>Obiecuję, że pozwolę Markowi pójść na tę imprezę.</i>	

## ROZWIĄZANIA

### Activité 1.

1. raconté / 2. grasse / 3. poivrons / 4. dépêche / 5. monteur / 6. menteur / 7. empêchez / 8. gros / 9. rencontré – baisé / 10. provient / 11. poivre / 12. promis / 13. greffe / 14. préviens / 15. pêché – péché / 16. permis – raconte / 17. baisser – grève

### Activité 2.

1. Je rencontre mon psy chaque jour et je lui raconte les détails de ma vie.
2. Nous participons à une grève contre la greffe des yeux.
3. Tu es grosse parce que tu manges des choses grasses.
4. Moi, je me dépêche et toi, tu m'empêches de me maquiller.
5. Le nombre de jeunes qui baisent baisse.
6. Poivron farci au poivre ? Ça a l'air intéressant !
7. Je promets de permettre à Marek d'aller à cette fête.

**Drukuj, kopiuj, udostępniaj... Ale szanuj prawa autorskie.**

**Zapraszam po więcej bezpłatnych ćwiczeń na mojego bloga:**

**[www.panodfrancuskiego.pl](http://www.panodfrancuskiego.pl)**

**Jacek Mulczyk-Skarżyński**

INSTAGRAM

SNAPCHAT

FACEBOOK

*panodfr*

YOUTUBE

*panodfrancuskiego*